

VIRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XV. évfolyam 4549. sz.

Szerda, 1959. október 21.

4 oldal, 20 bani

Napirend

Közeledik a tél—siessünk az előkészületekkel

Az őszi már jónéhány napja benyújtotta névjegyet: hullatják leveleit a fák, hűvös szelek szivárognak a táj felett és az éjszakai lehűlések is gyakoriak. A jó gazda ilyenkor már javában foglalkozik az elraktározással, megjavítja az épületeket, a tetőket, az utakat; egy szóval felkészül a téli kemény hónapokra.

Igy történt ez az üzemekben is. Még a nyáron elkészítették a tervet, amely megszabja, milyen időszakban, mit végeznek, hogy a minisztérium által jóváhagyott határidőig maradéktalanul befejezhessék a téli előkészületeket. Ablakok javítása, a tetőzet rendbehozása, a fűtőtestek ellenőrzése s a vízcsapok szigetelése, a csapadékok rendbehozása, lefolyócsatornák kitisztítása, a külső kutak elszigetelése — ezek azok a feladatok, amelyek a téli előkészületek tervében mint elsődleges fontosságú feladatok szerepelnek.

S ha városi viszonylatban elemezzük ezt a szep, de egyben nehéz és felelősségteljes munkát, akkor megállapíthatjuk, hogy a legtöbb gyárban, üzemben a pártszervezetek irányításával nagyrészt eleget tettek a téli előkészületeknek. Így a December 30-ig már csak ebben az esztendőben 500 négyzetméternyi utat köveztek ki és 1600 négyzetméteren aszfaltoltak. Az 55 pontból álló műszaki tervet ezideig 90 százalékban teljesítették. A téli előkészületek munkájára 4 karbantartó csoportot neveztek ki. Hasonlóképpen jól állnak az Unirea édesipari szövetkezet dolgozói, akik már ezideig teljes mértékben megvalósították ezirányú feladataikat. A Városi Közüzemekben a téli előkészületekkel párhuzamosan tanulmányozták s meg is valósították az összes villamoskocsi ajtajainak csukó-nyitó rendszerét. Az eddig használt klasszikus (sűrített levegős) rendszerről áttértek a modern villanyárammal működő rendszerre. A szelvényekben már rendbehozták a fűtőtesteket és kiterjesztették más műhelyekre is a központi fűtést. Az Aprózat helyi kereskedelmi szervezet alapos átfogó tervet készített s ezideig a legtöbb vonatkozásban tiszteletben tartotta a tervben foglalt pontokat. Nagymennyiségű zöldségtárolt tartottak a város különböző pontjain s külön munkacsoportok foglalkoznak a többi feladat végrehajtásával. Így a zöldségfélékkel párhuzamosan nagy mennyiségű paradicsompaszta tárolnak a téli hideg napokra.

A pártszervezetek ellenőrzik a gyárak műszaki vezetéseit: miként teljesítették a téli előkészületek tervét. Nehogy olyan helyzet adódjék, mint a November 7-ig, ahol a Pravnic Gheorghe főgépész — csak azért, hogy mulasztásait meg ne bírálják — a legtöbb pont mellé oda írta: teljesítve. A valóságban pedig a téli előkészületeknek csak kis hányadát teljesítették.

A téli előkészületek utolsó határideje ugyan még odébb van, de ez nem azt jelenti, hogy mindent az utolsó pillanatra hagyjunk. Sok felelősségteljes és lendületes munkával ültünk, valóra gyárainkban és üzemekben e fontos feladatot, hogy rövidesen a jó gazda büszkeségével jelenthessék: elkészültünk, jöhet a tél.

A Dózsa György butorgyárban, a CFR főműhelyben, az

Újtások az Aradeanra vállalatban

Dániel Józsefet mindenki ismeri az Aradeanra vállalatban. Nemcsak szorgalmas munkájáról, hanem arról a hat újtási javaslatáról is, amellyel hozzájárult a termelés növeléséhez. Újtásai megkönnyítették a különböző munkafolyamatokat, ezenkívül jelentős megtakarítást eredményeztek. Csúpan a zsanília vágógépen végzett újtása évi 14.600 lejes megtakarítást jelent a vállalatnak.

Legutóbb Czika Ilonával újabb újtást dolgoztak ki, melynek lényege: ezután műanyagból készíthetik a babafejeket, sőt a babateszteket is. A kartonmunka műanyaggal való helyettesítése a babafélek készítésénél évi 75.000 lej értékű megtakarítást eredményez. Az egész babatest műanyagból való gyártása pedig évi 188.000 lejes megtakarításhoz vezet.

ICIL vajgyárban és más helyeken, ahol a vezetés komolyan vette a téli előkészületek idejében való elvégzését, ma már teljesen befejezték, vagy a befejezés küszöbén állnak.

Nem ugyanez a helyzet az IRTA autószállító vállalatnál, ahol csaknem a kezdet kezdetén állnak. A tervet ugyan elkészítették, tenni azonban alig tettek valamit, pedig ha beállnak a fagyok, nemcsak a gépkocsivezetők munkája nehezedik meg, hanem komoly veszélyt jelent a szállítási zökkenés menessége. Bár a December 30-ig a Ranghet gyárak nagyrésztben teljesítették a téli előkészületekkel járó feladatokat, mégis a részleg közötti utak egy része — amelyet se nem köveztek, se nem aszfaltoltak — megnehezíti majd az alkatrészek, illetve a nyersanyag szállítást. Az Aramszolgálati Vállalatnál sürgősen rendbe kell hozni a viztorony jégolvasztó berendezését és elő kell készíteni a széntárolokat a téli hónapokra.

Amint látjuk, egyik helyen jobban, a másik helyen gyengébben állnak ezzel a fontos munkával. Most már minden erőfeszítést kell a sürgős és maradéktalan befejezésre, hiszen az idő is erre kényszerít. A gyárak és üzemek műszaki és adminisztratív vezetői kötelessége el mindent a téli előkészületek meggyorsítására s ha szükséges újabb munkacsoportokkal bővítsék ki az ezzel a munkával foglalkozók számát.

A téli előkészületek utolsó határideje ugyan még odébb van, de ez nem azt jelenti, hogy mindent az utolsó pillanatra hagyjunk. Sok felelősségteljes és lendületes munkával ültünk, valóra gyárainkban és üzemekben e fontos feladatot, hogy rövidesen a jó gazda büszkeségével jelenthessék: elkészültünk, jöhet a tél.

A téli előkészületek utolsó határideje ugyan még odébb van, de ez nem azt jelenti, hogy mindent az utolsó pillanatra hagyjunk. Sok felelősségteljes és lendületes munkával ültünk, valóra gyárainkban és üzemekben e fontos feladatot, hogy rövidesen a jó gazda büszkeségével jelenthessék: elkészültünk, jöhet a tél.

A Dózsa György butorgyárban, a CFR főműhelyben, az

Újtások az Aradeanra vállalatban

Dániel Józsefet mindenki ismeri az Aradeanra vállalatban. Nemcsak szorgalmas munkájáról, hanem arról a hat újtási javaslatáról is, amellyel hozzájárult a termelés növeléséhez. Újtásai megkönnyítették a különböző munkafolyamatokat, ezenkívül jelentős megtakarítást eredményeztek. Csúpan a zsanília vágógépen végzett újtása évi 14.600 lejes megtakarítást jelent a vállalatnak.

Legutóbb Czika Ilonával újabb újtást dolgoztak ki, melynek lényege: ezután műanyagból készíthetik a babafejeket, sőt a babateszteket is. A kartonmunka műanyaggal való helyettesítése a babafélek készítésénél évi 75.000 lej értékű megtakarítást eredményez. Az egész babatest műanyagból való gyártása pedig évi 188.000 lejes megtakarításhoz vezet.

Az Autouniversal szövetkezet

Az Autouniversal szövetkezet néhány hónapja fémből készült ruhát, valamint iratszekrényeket szállít az ország különböző

részeibe. Kezdetben gondot okozott a szövetkezet vezetőségének, hogy a különböző üzemek, amelyeknek a szerződés értelmében szögvasat kellett volna

Egy sikeres újtással

Az Unirea édesipari szövetkezet karbantartó részlegén szakemberekből álló közösség hosszú ideig tanulmányozta a kecskgyár adagoló és feldaraboló gépének átalakítási lehetőségeit. Előbb papíron, majd a gyakorlatban több kísérleti módosítást végeztek, végül a gépre olyan készüléket szereltek fel, amelynek segítségével külön állítható az etető és a kidolgozó rész. Ezzel az állítással egyben meggyorsították a gép járatását s így a munka menetét is.

Az első nap már bebizonyosodott, hogy naponta 100 kilo kecskessel többet termelhetnek, amely jelentős lépés a kecskgyár munkájának fellendítésében.

Gépkocsisor az őszi betakarítási kampányban

Nemcsak traktorok bugnak az őszi határban, hanem tehergépkocsik motorjai is, melyek poros dűlőutakon szállítják az arany színű kukoricát.

Az IRTA szállítási vállalat ebben az esztendőben a Suteu Valentin vezette gépkocsisorát az állami gazdaságokhoz irányította. Ez a legjobb gépkocsisor, a sofőrök közül legjobban részt vesznek a százezres mozgalomban. A gépkocsisor a következőképpen oszlottak fel: 13 Pécskán, 6 Szemlakon és 5 Nagylakban segít a hordási munkálatokban.

Különböző az IRTA dolgozói szeptemberben 43,8 százalékkal teljesítették a havi tervelőirányzatukat s a harmadik negyedévben 118,5 százalékban valósították meg a terv mutatószámait.

Az egész országnak szállít

Az Autouniversal szövetkezet néhány hónapja fémből készült ruhát, valamint iratszekrényeket szállít az ország különböző

100 kilóval több kecskessel gyártanak naponta

Az Unirea édesipari szövetkezet karbantartó részlegén szakemberekből álló közösség hosszú ideig tanulmányozta a kecskgyár adagoló és feldaraboló gépének átalakítási lehetőségeit. Előbb papíron, majd a gyakorlatban több kísérleti módosítást végeztek, végül a gépre olyan készüléket szereltek fel, amelynek segítségével külön állítható az etető és a kidolgozó rész. Ezzel az állítással egyben meggyorsították a gép járatását s így a munka menetét is.

Az első nap már bebizonyosodott, hogy naponta 100 kilo kecskessel többet termelhetnek, amely jelentős lépés a kecskgyár munkájának fellendítésében.

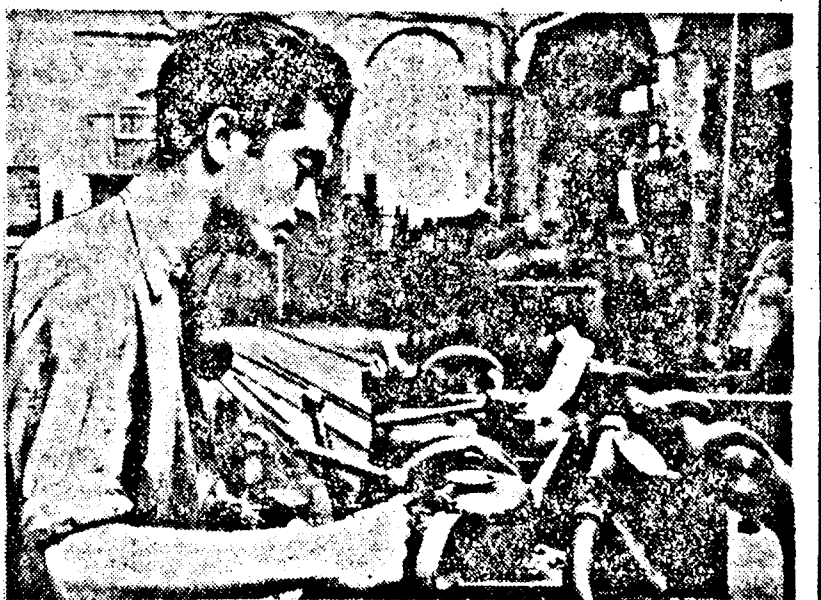
Gépkocsisor az őszi betakarítási kampányban

Nemcsak traktorok bugnak az őszi határban, hanem tehergépkocsik motorjai is, melyek poros dűlőutakon szállítják az arany színű kukoricát.

Az IRTA szállítási vállalat ebben az esztendőben a Suteu Valentin vezette gépkocsisorát az állami gazdaságokhoz irányította. Ez a legjobb gépkocsisor, a sofőrök közül legjobban részt vesznek a százezres mozgalomban. A gépkocsisor a következőképpen oszlottak fel: 13 Pécskán, 6 Szemlakon és 5 Nagylakban segít a hordási munkálatokban.

Különböző az IRTA dolgozói szeptemberben 43,8 százalékkal teljesítették a havi tervelőirányzatukat s a harmadik negyedévben 118,5 százalékban valósították meg a terv mutatószámait.

Egy a sok közül



A G. Dimitrov gyár gépműhelyében dolgozik Manole Ioan esztendő. Lelkesen végzi a pontos munkáját általános elismeréssel örvendő. Képeken: a fiatal öntudatos esztendő munkáiban.

Tizenegyedik gépcsoport B-VÁLTÁS (IV) TERVEK...

Reggelként a magas, törékeny lány, szőke, fiatalon, ruganyos lépekkel érkezett a gyárba és a műszak befejezése után ugyanúgy távozott. Kékeszöld szemében a tenger nyugodt tükré csillog.

Es egy napon mégis megtörtént a „csoda”. Beindult a tizenegyedik gépcsoport 48 új szövőszék. A gépek 11 lány felügyelete mellett szőtték az anyagot, csak egy ontolták magukból a szebbnél szebb terméket.

Es a lányok? Ok az álmot szőtték. Hát lehetett ezt télen, vágyakozás nélkül nézni? Nem lehetett.

Fackelmann Katalin oda állt a szövőgép mellé, munka után csak egy kedvtelésből és... ott is maradt.

— Ez az igazi — magyarázza és kigyal a szemében egy parányi fény, amely, ha gépeiről beszél, ott vibrál, mintha a vetőlék szavulását számolná.

Egy a sok közül



A G. Dimitrov gyár gépműhelyében dolgozik Manole Ioan esztendő. Lelkesen végzi a pontos munkáját általános elismeréssel örvendő. Képeken: a fiatal öntudatos esztendő munkáiban.

Tizenegyedik gépcsoport B-VÁLTÁS (IV) TERVEK...

Reggelként a magas, törékeny lány, szőke, fiatalon, ruganyos lépekkel érkezett a gyárba és a műszak befejezése után ugyanúgy távozott. Kékeszöld szemében a tenger nyugodt tükré csillog.

Es egy napon mégis megtörtént a „csoda”. Beindult a tizenegyedik gépcsoport 48 új szövőszék. A gépek 11 lány felügyelete mellett szőtték az anyagot, csak egy ontolták magukból a szebbnél szebb terméket.

Es a lányok? Ok az álmot szőtték. Hát lehetett ezt télen, vágyakozás nélkül nézni? Nem lehetett.

Fackelmann Katalin oda állt a szövőgép mellé, munka után csak egy kedvtelésből és... ott is maradt.

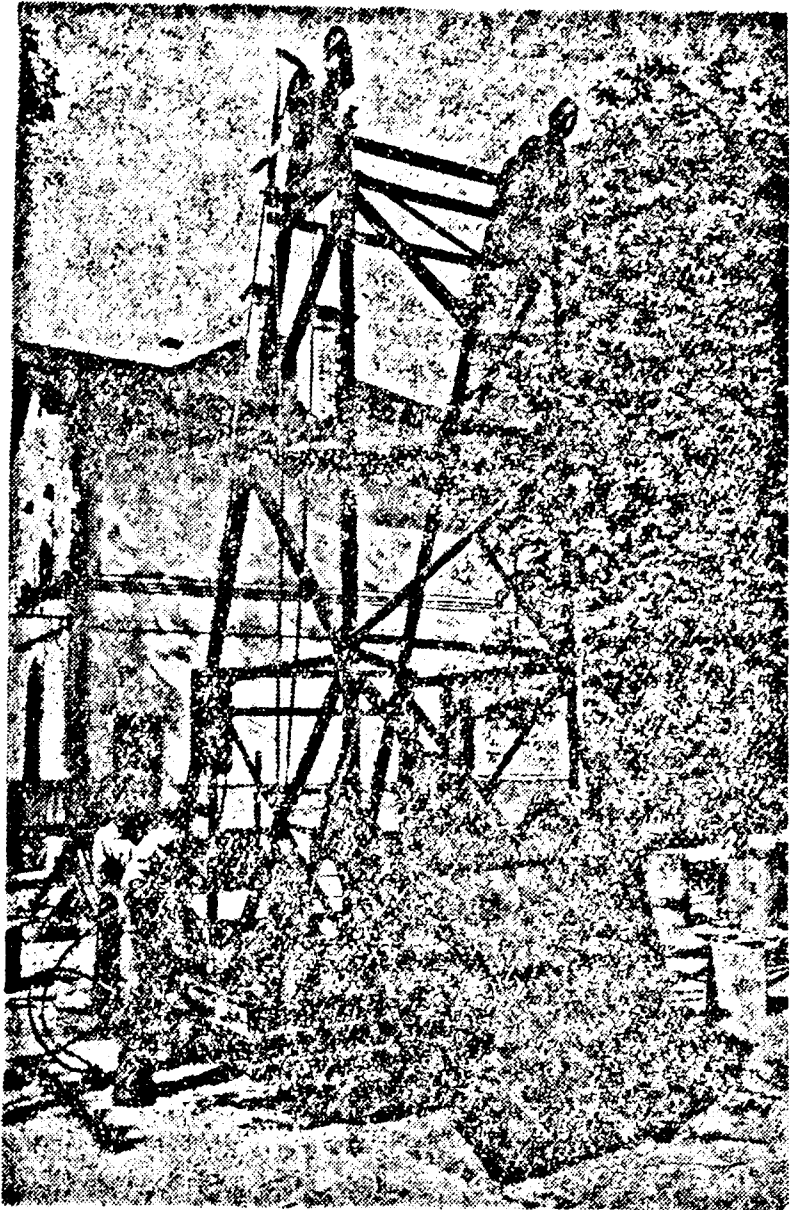
— Ez az igazi — magyarázza és kigyal a szemében egy parányi fény, amely, ha gépeiről beszél, ott vibrál, mintha a vetőlék szavulását számolná.

A városi és rajoni pártbizottság aktivájának bővített ülése

Tegnap délután fél 6 órakor, a Kulturpalota nagyszobában aktív-ülést tartott az RMP Arad városi és rajoni pártbizottsága. Az ülésen részt vettek a városi és rajoni pártbizottság aktivájának tagjai, propagandisták, a pártszervezetek bírói és tömegszervezeti vezetői.

Az aktív-ülést Baba Ioan elnörs, a városi pártbizottság első titkára nyitotta meg, majd átadta a szót Marin Viliam elnörsnek, a Temesvár tartományi pártbizottság lektorának, aki Hruscsov elnörsnek, az Egyesült Államokban tett látogatása után kialakult nemzetközi helyzetről tartott előadást.

Betartják ígéretüket



A CFR fűtőház karbantartó részlegének dolgozói oda álltak, hogy munkájuk mellett megjavítsák és rendbehozzák a kisebb állomások elevektorait. Így néhány nappal ezelőtt fejezték be a garahonci állomás részére a képen látható elevektor, melynek javítása mindössze néhány napot vett igénybe. Sürgősen kérték — sürgősen javították meg. Igéretüköz híven.

Képeken: átadják a munkát.

Mi újság az építőiparban?

Az előregyártott épületelem vállalat dolgozói legfontosabb teendőnek a munka jó megszervezését tekintik. A közeli napokban üzembe helyezik a vállalat hőerő telepet, amely a modern, tágas műhelyek fűtéséhez szükséges gőzt is biztosítja. Bebizonyosodott ugyanis, hogyha a megformázott beton elemeket gözzel kezelik, akkor a 28 napi kölési időt 24 órára csökkenthetik. Huszonnyolc óra alatt, az épületelemek az előírt szilárdság 75 százalékát nyerik el. A hőerőtelep üzembehelyezése nagy jelentőséggel bír a termelés ütemének meggyorsítása szempontjából. Ezért szorgoskodnak a vállalat munkásai, technikusai a

hőerőtelep mielőbbi üzembehelyezésén.

A zavartalan termelést biztosítják azzal is, hogy az új gyárban jobb munkakörülményeket biztosítanak. Gondot fordítanak arra is, hogy a különböző anyagokat a munkahelyhez közel tárolják.

Az előregyártott épületelemek készítői minden igyekezetükkel arra törekednek, hogy a különböző építkezésekhez minél több beton elemet biztosítsanak.

A lakások karbantartásáról

Meggyorsult most a munka üteme az ILLA vállalatnál. Sok a teendő és a vállalat dolgozói úgy tervezik, hogy a nagyobb jelentőségű javításokat még a

rossz időjárás beállta előtt befejezzék. Ez főként a nagyobb lakóházak általános javítására, a kinti munkákra vonatkozik.

Mi tagadás, a télen is elvégezhető belső apróbb javítások most háttérbe szorultak s minden erőfeszítést az Avram Iancu-ter 5-6 számú épülete általános javításának mielőbbi befejezésére összpontosítottak. Ugyancsak általános javítást végeznek a Józsa Béla utca 4. számú, a Marasesti-utca 24. számú házakon is. Az említett házak újrapépítését November 7-ig befejezik. Ezért dolgozik olyan szorgalmasan Brändeis Pál közműves csoportja az Avram Iancu-teren, Borcenc Mihály csoportja a Józsa Béla utcában. Jó munkát végez Poszmayer János csoportja is. A közműveseknek értékes segítséget adnak a Kása Samu és Csordás József által vezetett ács-csoportok.

A ROMÁN-SZOVJET BARÁTSÁG HÓNAPJA

A szovjet könyvhét megnyitása az 1-es számú Középiskolában

A Román-Szovjet Barátság Hónapja alkalmából a könyvhét első napján könyvismeretést tartottak a Ion Slavici Középiskolában. Mintegy 50 román és magyar diák vett részt

az iskola könyvtárában megtartott ünnepségen. Róth Viktor, az iskola könyvtárosa, Ignatov: Egy partizán feljegyzése című könyvét ismertette, majd részleteket olvastak fel a könyvből, melyből a diákok megismerték a szovjet partizánok hősiességét a fasiszta igaigók ellen.

A Középiskolában a Román-Szovjet Barátság Hónapja alkalmából már eddig is több

előadást tartottak. Ismertették a szovjet irodalmat, művészetet és technikát. Kiállítás szerveztek a szovjet írók műveiből, fotomontázson, táliuságokon népszerűsítették a szovjet tudomány megvalósításait. Ugyancsak tegnap délután az 1-es számú Középiskola disztérmben találkozott szerveztek azokkal az elvtársakkal, akik a közelmúltban a Szovjetunióban jártak.

tegnap történt · tegnap

● A moszkvai egyetem küldöttsége az Egyesült Államokba utazott

● Japán-Szovjet Barátsági Hónapot rendeznek Japánban.

MOSZKVA. Október 20-án repülőgépen Moszkvából az Eszakamerikai Egyesült Államokba indult a moszkvai egyetem küldöttsége, hogy választást tegyen a columbiai egyetemmel. A küldöttség tagjai G. Vovcsenko, N. Gseharin és V. Krasziinyikov professzorok. A küldöttség megállapodást írt majd alá a moszkvai és columbiai egyetemek közötti tanár-, illetve diákcserével kapcsolatban.

A moszkvai egyetem küldöttsége meglátogatja a philadelphiai, bostoni és washingtoni egyetemet is.

TOKIO. Október 20-án megkezdődött Japánban a japán és szovjet nép barátsági hónapja. A Japán-Szovjetunió Társaság kezdeményezésére megrendezett barátsági hónap műsorán országos találkozókat szerveznek a két ország közötti békeszerződés megkötése és a japán-szovjet kereskedelem fejlesztése érdekében. Ezenkívül a Szovjetunióval foglalkozó különböző előadásokat és megbeszéléseket tartanak, szovjet filmeket vetítenek, fényképtárlásokat rendeznek stb.

Török István

— Megjegyzések az Ifjúsági mozi tevékenységéről —

19.30 órakor: Barbierul din Se- Jegyek a színházi jegyirodában.

A pártélet hírei

Szorgalmasan dolgoztak

A TEBA-gyár pártalapszervezetének büroja a közelmúltban elemzte a gyár befejező részlegének tevékenységét. A gyűlésen a bürotagokon kívül részt vettek a műhelyszervezetek titkárai és az osztályvezetők. Az egybegyűlést előtti Meghertes István mérnök, a befejező részleg vezetője ismertette az eredményeket, ugyanakkor rámutatott a hibákra, fogytatóságokra is.

Külföld, hogy az utóbbi három hónap globális termelési tervét 102,8, míg a választéktervet 100 százalékos teljesítéssel a befejező részlegben. Az eredményt érték el a minőség javításában is. Nagy figyelmet fordítottak a terv e mutatószámának tiszteletben tartására és az említett időszakban 37 százalékkal kevesebb selejtes anyag került ki a befejező részlegről, mint a múlt év utolsó negyedében. Nagy gondot fordítottak az anyagtakarékosságra is. Az anyagok ésszerű felhasználásával 148.000 lej értékű tervet felülmúltak.

Az eredmények további fejlesztés érdekében a részlegben számos szervezési intézkedést vezettek be. A műhelyszervezet irányításával magasabb színvonalra emelték a termelési értékeket. Ezeket számos termékkel kapcsolatos javaslat hangzik el, amelyeket igyekeznek mielőbb megoldani.

A festőben és a mintanyomó osztályon Parau Ioan, valamint Kocsis József vezetésével két minőségi brigád alakult. Mindkét brigád jól dolgozik. Elérte a szocialista verseny lendületét is. A munkások túlnyomó többsége bekapcsolódott a versenybe és kiváló eredményeket értek el. Főleg Pecican Ecaterina, Gál Zsigmond, Blaj Gheorghe és mások dolgoznak szorgalmasan.

A gyűlésen az eredmények mellett felszínre kerültek a hibák is. Kijött, hogy több alkalommal elmulasztották a grafikonokon feltüntetni a napi eredményeket, pedig a munkásokat érdekli a napi eredmények szerinti figyelemmel kíséret. Ki mennyit termelt? Ez a mulasztás különösen a festőben volt tapasztalható.

Hiba mulasztások egyes váltás-mesterek munkamódszerel-

ben is. Nem mindenkor állnak feladatuk magaslátán, nem sikerül megfigyelni irányítónak a munka menetét. Egyes almesztések is megfigyelnek a feladataik egy részének teljesítéséről. A helytelen munkaszervezés következtében helyenként holtidő keletkezik. Ez többnyire a váltások átadásánál fordul elő. Az almesztések közül főként Kovács János, Micla Adrian és mások hanyagolták el munkájukat. Ezért Meghertes István részlegvezető is hibás, mivel nem vonta őket felelősségre eléggé következetesen.

Beszámoló- és vezetőségválasztó közgyűlés

A Rezistená költőipari vállalat alapszervezetében az elmúlt napokban tartották meg a beszámoló- és vezetőségválasztó közgyűlést. Ez alkalommal a párttagok mélyrehatóan elemezték az alapszervezet tevékenységét és ezen túlmenően minden párttag munkáját.

A jelenlévők és a hozzászólásokból kitudott, hogy az alapszervezet rendszeresen ellenőrizte a vállalat műszaki-igye-
viteli vezetőségének tevékenységét. Ennek eredményeként különösen az utóbbi időben sikerült elérni a termelésben.

Gazdag műsorral készülnek

Világos község nöbízottsága jó munkát fejt ki. Zimer Mária, a nöbízottság elnöke és Amar Magdalena titkárnő különböző feladatokat megvalósítására mozgósítják a község dolgozó asszonyait.

Az elmúlt napokban gyűlésen beszéltek meg a nöbízottság negyedik negyedévi tervét. A gyűlésen — ahol 75 dolgozó nő vett részt — mélyrehatóan foglalkoztak különböző tanfolyamok létesítésével. Elhatározták, hogy november 7-én, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 42. évfordulójára tiszteletre tájékoztató tanfolyamot szerveznek. A tanfolyam irányítását Casu Maria, a községi kulturothron mellett működő könyvtár vezetője vállalta. Erre a tanfolyamra 30 dolgozó nő iratkozott be. Ezenkívül 50 résztvevővel szabvány tanfolyamot indítanak be Herling Anna és Gurban Aurelia vezetésével. Világoson többen kedvelik a kézi-

A tanulás az, hogy a részleg- és osztályvezetők nagyobb figyelmet kell fordítaniuk a munkaszervezésre. Hiszen léteznek még kiaknázatlan erőforrások a nagyobb körültekintéssel, a munka helyesebb megszervezésével, a feladatok teljesítésének ellenőrzésével kétségkívül még nagyobb eredményeket érhetnek el. A jelenlévők valamennyien vállalták, hogy minden megtesznek feladataik valóra váltásáért.

Csibi Mária,
a TEBA-gyár alapszervezetének tagja

Az alapszervezet eredményt ért el a tömegszervezetek (az IMSz, az üzemi bizottság, az ARUS, az AVSAP, stb.) vezetésében. A tömegszervezetek sikerrel mozgósítják a feladatok teljesítésére a dolgozókat. Felszínre került azonban az is, hogy az üzemi bizottság nem irányítja kellő hozzáértéssel a termelési értékeket. Az alapszervezet feladata, hogy a jövőben körültekintőbb politikai utmutatással biztosítsa az üzemi bizottság tevékenységének fellendítését.

György József,
levelező

Megszervezték a szakmai oktatást

A CFR CT műhelyben nemrégben MTTE-k létesültek. A kör tagjai: technikusok és mérnökök, már a megalakulást követő napokban munkához láttak. Elsősorban a munkások szakmai képzésének tökéletesítése és elméleti ismereteinek bővítése érdekében szakmai tanfolyamot szerveztek.

A tanfolyam szeptember 15-én kezdődött. A hetenként egyszer megtartott kétórás előadások rendszeresen 25–30 munkás vesz részt. A dolgozók matematikát, mérnöki és elektrotechnikai ismereteket bővítenek, törekednek a CT műhely legkiválóbb technikusai és mérnökei.

A családi állami gazdaságban

Eredményes sertésenyésztés

A családi állami gazdaságban a sertéshizlaláson kívül foglalkoznak a sertések tenyésztésével is. Ma már a gazdaság 1-es számú állományának öt sertésenyésztő brigádja a hízalásra előirányzott sertések mintegy 50 százalékát (13.895 darab) adja.

Az öt brigád több mint 800 anyakacát nevel. A szakszerű jó gondozás folytán az év folyamán az állattenyésztők mind a malacok szaporulatát, mind a súlyhozam gyarapodását jó eredményeket értek el. A szaporulat számát 7,5 átlagból 9-re emelték és ami igen fontos ezt a számot megtartották a malacok elválasztásáig.

A gazdaság vezetősége a szakemberek bevonásával nagy figyelmet fordított a szakismeretek fejlesztésére. A fiasok-

A munka kitüntetéttje

E gyszerű, gesztenyehajú, komoly tekintetű munkásasszony áll előttem a Teba-gyár szövedőjében: Salagor Eugenia. A háború előtt éveiben kezdődött tulajdonképpen életé, mert ez az asszony gyermekéknél korra óta megismerkedett munkában töltötte életét. Amikor még a profitéség fölözte a fiatal Salagor Eugenia vezérelt munkájának eredményét. Azóta azonban 6 is a munkásszály millióival együtt dolgozó népünk szebb jövőjéért küzd. Hazánk felszabadulása után mindjárt azok közé állt, akik ebben a gyárban a kapitalista kizsákmányolás ellen harcoltak. Mikor elérkezett 1948 június 11-én az iparvállalatok állami tulajdonba vételének napja, Salagor Eugenia a

szövedő első váltásának ellenőrzését bízták. Kitarló munka révén a gyárban szerzett szak-képzettsége tette őt alkalmassá erre. Ma már — mint a gyártás technológiai folyamatának alapos ismerője — a szövedő munkások kiképzője. Száz, meg száz szövedői munkás köszönheti Salagor Eugenia lelkiismeretes tanításának a szakma alapos elsajátítását. Az ifjúsági brigádok egész sora került ki keze alól.

Közben azonban — így jelenleg is — a gyártás munkafázisainak ellenőrzését végzi. A szövedő hatalmas, világos csarnokában zakatoló gépek sorai között dolgozik. Figyelemmel kíséri a gyártás menetét, a fonálkeresek és a kész anyag minőségét, — segít-

seget ad és magyaráz. Csak pár percnyi ideje van, hogy szóba állhassanak vele.

— Kiszsentmiklóson lakunk férjemmel együtt, aki a vasúti főúti lakatos — kezdi élete elszorolását. — Szüleim szegény parasztok voltak — ma a kollektiva tagjai. Alig voltam tizenhét éves, mikor beálltam dolgozni ebbe a gyárba. Igaz, nem ez a gyár volt — folytatja mosolygva — sokszor gondolkodtam arra, hogy ma alig lehet ráismerni a régi TEBA-gyárra...

— Ez a gyár állandóan bővül és szépiül — folytatja Salagor Eugenia.

Közben belép a szövedő egyik munkásnéje és jelenti, hogy az első részlegnél géphiba állt elő.

Salagor Eugenia azonnal intézkedik: a soros gépész már el is indul, hogy a gépet megjavítsa.

Érdelklődöm nála, hogy kik a szövedői részleg legjobb dolgozói. Komoly, elgondolkodó arcát most feldörli:

— Nehéz erre válaszolni, mert szövedők és gépmunkások egymást igyekeznek felülmúlni a munkában. A szövedői részleg első csoportjában júliusban még gyengén ment a munka, de a múlt hónapban ez a csoport is (szines fonódá) élvonalba került! Részre van ebben a sikerben Diószegi János segédmesternek, aki lakadaltan igyekezett segíteni csoportjának munkáját. Itt említem meg még Hegedűs Erzsébetet is, aki a szövedői szakszervezeti csoport felelőse. A 9-es részlegnél Vidovits Imre és Tarcea Viorica párttagjelöltek járnak élen a termelésben.

Salagor Eugenia élete szinte összefonódott az üzemi életével. Munkája nem korlátozódik csupán a termelési kérdésekre. Mint a pártalapszervezeti bíró tagja a az első váltás üzemi bizottságának elnöke, tevékeny részt vesz dolgozói ideológiai és politikai nevelésének munkájában.

O a kiszsentmiklósi 38-as számú választókörlet néplanaszi képviselője és része van abban, hogy ennek a városnegyednek dolgozó parasztjai kivétel nélkül a szocializmus útját választották.

A Scintea utcabeliek képviselője vagyok — mondja mosolygva. Ennek az utcának háza között, most már a mi kis házunk is épülőfélben van.

Még sokáig sorolhatnám az élményeket, a képviselői, a segítői tevékenységét, amiért a Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége augusztus 23-án tiszteletére a Munka Érdemrenddel tüntette ki. Szerénysége s ügyszere-tete a záloga annak, hogy Salagor Eugenia a jövőben is egyik büszksége lesz a gyárnak.

Csermői Pál

A karbantartók értékes megvalósításaiból

A Dimitrov gyár karbantartó műhelyében is éppen úgy, mint a vállalat többi termelő egységében értékes megtakarítások eléérésére törekednek. E jól megvalósítás érdekében a különböző karbantartási munkák elvégzésénél hasznosnak bizo-

nyult a hulladékanyagok felhasználása. Ilyen vonatkozásban különösen Ardelean Steian és Cristescu Benjamin lakatosok tündek ki. A körművek is igyekeztek a régi tűzálló teglákat ismét használhatóvá tenni, melynek eredményeképpen a

műhely 36.000 lej értékű megtakarításra tett vállalatát meg augusztusban teljesítette.

A karbantartó műhely dolgozói a belső erőforrások gondos felhasználásával a városi pártkonferencia tiszteletére újabb 15.000 lej értékű megtakarítást vállaltak.

Badescu Stefan levelező

A gyógynövények boltjában

Több, mint kétszázféle tea-féleség és gyógynövény található a Liszt Ferenc utcai gyógynövények boltjában. Codrea Margareta gyógyszerész, az üzlet vezetője hozzáértéssel végzi munkáját, tanácsokkal látja el a vásárlókat. Naponta többszázan keresik fel a gyógynövények boltját.



Borisz Polevoj:

A háttország mélyén

Nyomaszó érzéssel — melyben szeretet és szegény, csodálkozás és sajnálat keveredett össze — nézte Anna édesapját. Azok a hónapok, amelyekben annyi ember pusztult el, amelyekben annyi sors tört ketté, amelyekben megcsontolták a város és szétrombolták a gyárat, mintha nem is látszanának meg rajta. Ugyanolyan most is, mint amilyen volt. Ugyanolyan nyugodtan nézi kék szemével leányát és dus, ezüstös hajszála alatt most is ott bujkál még szokatlan kedves mosolya, amely mintha ezt mondaná: mindannyiunkon keresztül látok, mindent tudok rólatok, de nem beszélek!

— Mi az, Nyusa? Tán nem is örülsz?

Annát otthon mindig papa kedvencének tartották. Ugyanolyan szeméremes, természetes, mint Sztjepan Mihajlovics. Ugyanolyan hullámos, aranyvörös haja volt, mint valamikor édesapjának, csak a szeme volt barna, míg Sztjepan Mihajlovicsnak még öregkorában is megmaradt viddm, feltűnően kék szeme. Annát talán éppen azért rázta meg annyira, amit most megtudott, mert higgadt, kiegyensúlyozott, kedves édesapját jobban szeretete, egyenes, élesnyelvű anyjánál.

A mosoly lassan eltűnt Sztjepan Mihajlovics arcáról.

— Mit nézel úgy, mint borjú az ujkapura? Mi van anyád-

dal? Beteg? Meghalt?...

Leánya felé nyújtotta kezét, de az elutasította.

— Menj innen! Szegénybe hozd! mindannyiunkat...

A csodálkozást Sztjepan Mihajlovics arca a düh váltotta fel. Ajkai remegtek.

— Elég! Mit vagyogsz?... Kis taknyos!

— Öreg ember, sokan csatládából a fronton vannak... Unokád meggyilkolták a németek, ő meg a hitlerista tisztekkel pakál...

Sztjepan Mihajlovics megdöbben.

— Kik öltek meg? Galkát? Lenét?

— Ugyan, Lenát Zsenja halt meg...

Az öreg megkönnyebbülten lélegzett fel.

— De hisz nem halt meg Zsenja, él... Csak megsebesült. Együtt vészelte át a nehéz időt... Már gyógyul is... Bóttal már egy kicsit tipegni is tud.

Anna fejében kavargott a gondolatok. A szökevények, akik a város melletti falokban bujkáltak, sokat beszéltek Zsenja Müller haláláról. Elmondták a részleteket, szájról-szájra adták utolsó szavait. Mennyi könny hullt már érte! És lám, él! Amint látszik, a nagyapjánál lakott. Anna fejében minden összezsavarodott.

— Hogy került hozzád?

— Sebesülten hozták.

— Kik?

— Az emberek... Elég jó ember van a világon, — válaszolta kitérően Sztjepan Mihajlovics és hirtelen megragadta leánya vállát és megrázta. — Megmondod, vagy nem, hol van anyád? Mi van vele?

Anna szorongó, ellenséges érzése apja iránt mérséklődött. Abban, amit Percsiliha mondott, valami nincs rendben. De kibogozni a csomót, most nem tudta. Fáradtan, motolton hangon, mintha csak álmodban beszélne, elmondta apjának, hogy bucsuzott el tegnap édesanyjától, oltahgyta gyermekeit és gyalog indult a városba.

— Hát iszennek — mondta az öreg — Zsenja úgy tudta, hogy hajóval az Urálba költöztetek.

— Csak Marija utazott el gyermekeivel Arsenjához... Hi-volt engem, anyámmal együtt. De mi már úgy határoztunk, valahogy csak áttelelünk itt a város közelében.

— Szóval hittetek?

— Mi... Mi hittünk, — felelte Anna és barna szeme ismét ellenségesen villant fel.

— Mi is hittünk — mondta az öreg minden zavar nélkül, továbbra is lányára nézve. — És Zsenjával mi nemcsak hittünk — tette hozzá sokatmondóan.

— Az emberek meg azt mondják, hogy hitleristák jártak hozzád, tisztek...

— Sőtében még a tarka tén is felelt. Nem minden német hitlerista. Erről lányom bővebben kellene beszéljünk és nem itt... Mesél inkább, hogy élteitek?

De a beszélgetés csak nem akart elindulni.

A textilgyár kommunistáit mindent megtettek, hogy azonnal megkezdjék a munkát. Anna meglátogatta édesapját és unokahúgát, Zsenját, akiknek haláláról annyit beszéltek. Megérkezett édesanyja is. A családban furcsa helyzet alakult ki. Anna édesapját és Zsenját árulónak tartja. Különösen éles a helyzet azóta, amióta megtudta, hogy Zsenját állítólag egy német tiszt mentette meg és hogy megbarátkozott ezzel a tiszttel. "Talán szerelmes is vagy bele?" — kérdezte unokahúgától ellenségesen. Zsenja magabiztosan válaszolt. "Megtilthatja-e valaki a szerelmeit?"

Anna úgy érzi, hogy nem maradhat együtt családjával, melyben árulók vannak. Gyermekeivel együtt elhagyja őket. Egy napon fény derül a történetekre.

A német megszállás ideje alatt Sztjepan Mihajlovicsnak nehéz élete volt. Zsenja, vagy egész napra eltűnt, vagy érk-hosszat ült kútyuval a kezében a kemencepadkán, hogy aztán ismét nyomavesszen. Az öreg nem kérdezte, merre jár. Amennyire csak tőle tellett,

segített neki. Fgyszer izgatottan tért haza a kislány és kitáplálta, hogy át kell lépnie a frontot, Izguilt. Izguilt az öreg is, de izgalma elrejtve nekijött, hogy maga készült elő-unokáját az első hóstettre. Az ő álete volt, hogy rongyokba öltöztessen: ha feltartóztatnak, mulasd az igazolóját, az Ausweis-t. És valóban a frontonálán feltartóztatták. A paródt "Ausweis", a tiszta német beszéd, meg két szem mentették meg a kislányt hazatér, a történet lezárta, egész napon át fekkdt. De este ismét elindult és most már a szemétkélt esőben minden különösebb nehézség nélkül átjutott a folyón.

Vagy három nap múlva ismét megjelent a közös lakóson, de már nyugodt, magabiztos, sőt vidám volt. Nagyjából meglepetést készített elő számára. Megtudta tőle, hogy a gyapothomborokban a németek javítottmühelyt nyitottak és hogy ugyanolyan műhelyt rendeztek be a régi villamosgarázsban is, tankok számára. Az öreg odaadta unokájának a polgármester egyik oszlopára kiragasztott hirdetését, melyben munkaerőfelvételről értesítették a lakosságot a szövedőház és a villany-művekhez, melyeket a városok a visszavonuláskor leromboltak. Azok részére, akik munkába állnak, készpénzt és élelmiszeri igérték. A hirdetés aláírása Verkhnyevolszk város polgármesterének helyettese gazdasági kérdésekben, Vlagyiszlavlev, diplomás mérnök.

— Mit meg nem kell tudjon az ember, milyen kigvót melen-

gettünk a keblünkön!... kinek adottunk kilátásokat! — szakította félbe Varvara Alekszejevna.

— Várj csak, — tártá szét karjait Sztjepan Mihajlovics — hozzá is fogott, lövőt-futott, mint valami jeltisten: nesze nekik élelmiszer, dolgozzatok... Mert az élelmet csipegette a nép, éhen nem halhat. De nam-sokára rájöttek, hogy nem erőlt van szó. Nem hogy beindították volna a gépeket, hanem még a jókai is szétszedték, becsomagoltatták. Ott voltak am az illegálisíták, rőpékekkel figyelmzettették a munkásokat, hogy a gépeket Németországba szállítsák, ti meg segítitek nekik... Így aztán az emberek szétszedték és ott maradt a diplomás mérnök, egysége-dől a maga polgármesterével.

— Az alias kigvóját A gyűl-lésen bezzeg tudót szónokolt... Cikküket ír... — bosszankodott Varvara Alekszejevna, mintha csak maga szalasztotta volna el az árulót. — No és most hol van? Legalább elkaptátok?

— Magukkal cipelték. Valahol ott, azok közül megsajnálták. Így bizony, kieresztették a markunkból. Ravasz róka ez az Oleg Igorjevics.

— Nem ő a ravasz, hanem mi vagyunk mamlaszok. Na, szép dolog.

Nálunk meg azt beszéltek, hogy Lavrentjev, a mechanikus, ezekhez az undokokhoz csatlakozott.

Az öreg és unokája egyszerre emelték fel kezüket, hogy tiltakozzanak.

— De te, öreg, mind elkalandozol attól a németől.

(Folytatjuk)

A szovjet leszerelési javaslat megfelel a világ összes egyszerű emberei érdekeinek

— A szovjet dolgozók melegen helyeslik N. Sz. Hruscsov amerikai utazásának eredményeit —

MOSZKVA. (Agerpres). — Moszkvában, Leningrádban, a szövetségi köztársaságok fővárosaiban és más városokban a dolgozók október 19-én gyűléseket tartottak a szovjet kormányfő amerikai látogatása eredményeinek megvitatására.

A moszkvai Kompressor üzemben lezajlott gyűlés résztvevői melegen helyeselték N. Sz. Hruscsov amerikai utazásának eredményeit. Nyikita Hruscsov nemese küldetésének sikerre — hangzik az ülésen elfogadott határozat — megsejlelt a bizalmunkat a háború elhárításának lehetőségében, a népek békés egymás mellett élésének lehetőségében.

A szovjet leszerelési javaslatok a világháborúvélemény érdeklődésének homlokterében

ATHEN. (Agerpres). — Az Agvi című lap támogatja a szovjet leszerelési javaslatot. Ha bárki tárgyilagosan vizsgálja meg ezt a tervet — írja a lap — csak arra a következtetésre juthat, hogy a szovjet javaslatok reálisak és megvalósíthatók. Azok a megnyilatkozások, melyek állást foglalnak a leszerelési javaslattal szemben — jegyzi meg a lap — csupán ürügyül szolgálnak más célok, főként a fegyverkezési hajszát folytatására irányuló törekvések leplezésére. De a világ népei kíváncsiak a leszerelésre — írja befejezőül a lap.

BERLIN. (Agerpres). — A Német Demokratikus Köztársaság Mezőgazdasági Akadémiája azzal a felhívással fordult a világ tudósaihoz: fogadják állást az általános és teljes leszerelés mellett. Az Akadémia plenáris ülésén elfogadott nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a Hruscsov-Eisenhower találkozó során érezhetővé vált a nemzetközi feszültség enyhülése.

A tartós béke csak úgy biztosítható és az emberiség csak akkor szabadulhat meg az atomháború veszélyétől, ha a szovjet leszerelési javaslatok megvalósulnak.

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a Szovjetunió leszerelési javaslatainak valóra váltása egyszerű távlatokat nyitna meg az emberiség anyagi és szellemi értékeinek megőrzésére és gazdagítására.

BUBENOS AIRES. (Agerpres).

Az argentinai anyák békebizottsága nyilatkozatot tett közszé ebben melegen üdvözli N. Sz. Hruscsov amerikai látogatásának eredményeit. A két államvezető találkozására — hangsúlyozza a nyilatkozat — a világ népeinek azt az óhaját tükrözi, hogy megvédjék a békét és elhárítsák a háborút. A nyilatkozat kifejezi az argentinai népek azt az óhaját, hogy a Hruscsov-Eisenhower találkozó az atomfegyverek megszüntetését és az általános

A leningrádi Kirov fővárosban tartott ülésen V. Szucsikov villanytervező ezeket mondotta: N. Sz. Hruscsov amerikai látogatása előmozdította a nemzetközi feszültség enyhülését. A szovjet kormányfőnek az ENSZ közgyűlés ülésén elmondott beszéde gondolkodásra ejtette a hidegháború sok hívét. Most a nyugati hatalmakon a sor, hogy szavukat hallassák. Kifejezett vágyunk, hogy az általános és teljes leszerelésre vonatkozó szovjet javaslatokra.

A kiev-i Krasnij Ekszkavátor üzem munkásainak gyűlésén határozatot fogadtak el, amely kifejezi: Nyikita Hruscsov amerikai látogatása ismételt

leszerelés eredményezze. A fegyverkezési hajszára költött összegeket — hangzik a nyilatkozat — a népek javára és boldogságára kell felhasználni, nem pedig a pusztítás céljaira.

KAIRO. (Agerpres). — Az Egyesült Arab Köztársaság sajtója továbbra is behatárolt foglalkozik a szovjet leszerelési javaslattal, amelyeket N. Sz. Hruscsov terjesztett elő az ENSZ közgyűlés ülésén. Ezek a javaslatok — írja az Al-Ahram — létfonosságúak a kis országok számára.

Késztelen — hangsúlyozza a lap — hogy az ENSZ közgyűlés jelenlegi ülésén a szovjet kormányfő beszéde volt a legnagyobb horderejű beszéd. A Roza el Yuszef hetilap kifejezi azt a meggyőződését, hogy a jövőben csúcstelekeztelen megegyezésre lehet jutni a leszerelés kérdésének rendezésére.

Az Al-Ahram hírnagyárója kidomborítja N. Sz. Hruscsov ENSZ-beli beszédének nagy jelentőségét és azt írja, hogy a szovjet kormányfő által előterjesztett javaslatok hatalmas visszhangot keltettek.

Koreai—lengyel közös közleményt adtak ki

PHENJAN. (Agerpres). — A Zawadzki, a Lengyel Népköztársaság Államtanácsának elnöke és Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Miniszteri Kabinetjének elnöke október 19-én közös közleményt írtak alá, amely egyebek között hangsúlyozza a két ország együttműködése megerősítésének és kiszélesítésének fontosságát.

A közlemény kidomborítja, hogy az aláíró felek nagy jelentőséget tulajdonítanak N. Sz. Hruscsov amerikai látogatásának és támogatják az általános és teljes leszerelésre vonatkozó szovjet javaslatot. A közlemény rámutat a békeszerződés megkötésének

fontosságát, hogy a Szovjetunió a békehárc élvonalában halad. A Szovjetunió békehozájárulását ki a szovjet kormányfő Amerikában tartott összes beszédéből, különösen az ENSZ közgyűlésen elmondott beszédéből.

Igen örömdetes, hogy a Camp David-i véleménycsere nyomán a Szovjetunió és az USA kapcsolataiban bizonyos javulás észlelhető — jelentette ki A. Kalinyin akadémikus, a közismert lett vegyész. — De a népek biztonságának és a különböző társadalmi és gazdasági rendszerű országok békés egymás mellett élésének szavatolásához feltétlenül szükséges a teljes és általános leszerelés. A Kalinyin kifejtette, hogy az ebben a kérdésben előterjesztett szovjet javaslat széleskörű és konkrét programot tartalmaz.

A szovjet kormányfő amerikai utazásának eredményeit október 19-én a baku-i költőipari gépgyártó üzem dolgozói is elemezték. Abdul Gadzsiev tömörnek rámutatott arra, hogy csupán a teljes és általános leszerelés lehet az a döntő intézkedés, amely végérvényesen megóvjá az emberiséget a világháború borzalmaitól. Mj nem véres csatamezőkön, hanem a gépek mellett, az építőtelepeken és a szántóföldeken akarjuk összemérni erőnket az amerikaiakkal.

A szovjet emberek szerte az országban üdvözlik a szovjet kormányfő amerikai látogatásának eredményeit. Valamennyien hangsúlyozták, hogy az N. Sz. Hruscsov által előterjesztett szovjet leszerelési javaslat megfelel a világ összes egyszerű emberei törekvéseinek és érdekeinek.

Az ENSZ közgyűlés ülészakájának munkálatai

A Politikai Bizottság ülése

NEW YORK. (Agerpres).

A Politikai Bizottság október 19-i délutáni ülésén a leszerelés kérdésében felszólalt David Ormsby-Gore, a külpolitikai kérdésekkel foglalkozó angol államminiszter. A felszólaló kijelentette, hogy Anglia teljes egészében felkészült arra, hogy figyelemmel, konstruktív módon és részletesen tanulmányozza az általános és teljes leszerelésre vonatkozó szovjet javaslatot. A miniszter hangsúlyozta, hogy a leszerelés egyes vonatkozásaiban a szovjet javaslat és a nyugati országok álláspontja szemmel láthatóan közeledett. Ormsby-Gore véleménye szerint, nagy reményt kelt, hogy a tíz ország bizottsága a jövő év elején megkezdheti működését.

Az angol miniszter úgy véli, hogy a bizottságban tevékenységében a következő két alapelvűt kell kiindulni: a leszerelést egyidejűleg kell végrehajtani mind a klasszikus fegyverekkel, mind pedig a nukleáris fegyverek tekintetében. Másodsorban alkalmazni kell azt az elvet, hogy a leszerelés minden szakaszában megfelelő nemzetközi ellenőrzést kell végrehajtani.

Az angol miniszter az általa megfogalmazott alapelvűről szólva kijelentette: ha csak a nukleáris fegyvert tiltanak el és a klasszikus fegyvereket nem, ez gyengítene egyes országok erejét.

Ormsby-Gore kijelentette, hogy Anglia azzal az őszinte szándékkal kezd meg ismét a nukleáris fegyverek megszüntetésére vonatkozó tárgyalásokat, hogy megegyezés jöjjön létre ebben a kérdésben.

A társadalmi, humanitárius és kulturális kérdésekkel foglalkozó bizottság elfogadta a gyermekjoggal kapcsolatos nyilatkozat szövegét

NEW YORK. (Agerpres).

Az ENSZ-közgyűlés társadalmi, humanitárius és kulturális kérdésekkel foglalkozó bizottsága október 19-én befejezte a gyermekjoggal kapcsolatos nyilatkozat-tervezet vitáit.

A szocialista országok képviselői számos javaslatot tettek a vita során, megjelölve a gyermekek jogainak biztosítására vonatkozó módokat. A Szovjetunió küldöttsége különösen a terhes asszonyok és szoptató anyák egészségének védelmére vonatkozó ajánlásokat terjesztett elő, azt javasolva továbbá, hogy adjanak ingyenes orvosi támogatást a gyermekeknek a biztosításuk érdekében. A szocialista országok képviselői közülök a gyermekjog és a gyermekvédelem kérdésével kapcsolatos tapasztalataikat.

Szaúd Arabia, Ceylon, Venezuela és más országok elismerték ugyan a Szovjetunió ez irányú eredményeit, de ugyanakkor sajnálattal jelentették ki, hogy országuk gazdasági helyzete miatt nem támogatják a szovjet javaslatot.

Az ENSZ-közgyűlés tagjai azt akarták, hogy a nyilatkozat csupán általánosságokra szorítkozzon, ami természetesen semmiféle reális jogot nem biztosított volna.

A nyugati hatalmak ellenjavaslati dacára, a bizottság elfogadta a szocialista országok egész sor javaslatát. Elfogadták a többi között Lengyelország módosító javaslatát az ár-

31 menet után sem sikerült megválasztani a Biztonsági Tanács harmadik nem állandó tagját

NEW YORK. (Agerpres).

Az ENSZ-közgyűlés október 19-i délutáni plenáris ülésén folytatott a szavazást a Biztonsági Tanács harmadik nem állandó tagjának megválasztására.

Mint ismeretes, az elmúlt héten megtartott 25 szavazási me-

net során nem sikerült kijutni abból a zsákutcából, amelyet Törökország jogellenes jelölése teremtett, s ugyanígy az október 19-i újabb hat menet sem vezetett a helyzetet.

Noha az elmúlt napok folyamán az amerikai küldöttség megkísérelt nyomást gyakorolni számos latin-amerikai és európai országra, a hétjői szavazási menet eredményei arról tanúskodnak, hogy a kísérletek nem jártak eredménnyel. Csúpan a hatodik menetben szavazott 42 küldött Törökországot jelölve mellett, s ez még mindig távol áll a szükséges kétharmad többségtől, azaz 54 szavazattól.

Az elnök javaslatára a szavazást november 2-án folytatják.

Röviden

tenghi repülőteret korszerűsítik és bővítesüik. A brit hadügyminisztérium bejelentette, hogy ezen a repülőteren a „legkorszerűbb repülőgépek is le szállhatnak majd”.

AZ ATOMHÁLAL ELLEN KÖZDÖ BIZOTTSAG anketőt rendezett Hamburg egyik városnegyedének lakosai körében. A megkérdezettek 90 százaléka állást foglalt Nyugat-Németország atomfegyverezése, valamint katonai atombázisok és másfajta támaszpontok létesítése ellen a Német SzK területén.

AZ ATOM-ES HIDROGEN-FEGYVER ELTILTASÁRT küzdő japán tanács küldöttsége október 19-én felkereste a honvédelmi igazgatóságot s ott tiltakozó nyilatkozatot nyújtott át, az ellen, hogy Japán területére Sidewinder típusú amerikai távirányítású lövedékeket hozzanak.

RABATBAN megkezdte munkálatait a földrajztudósok nemzetközi szemináriuma. A szeminárium során közléseket terjesztettek elő a hegydomborulatokról, a talaj és az erdők védelméről.

A KELET-PAKISZTANBAN dühöngő kolerajárvány következtében eddig háromszáz ember halt meg. A járvány tovább terjed, különösen Dacca városban és környékén, ahol igen nyugtalanító a helyzet.

A SPANYOLORSZÁGI Bilbao város utcáin Franco-ellenes röpcedulák jelentek meg. A rendőrség nagyarányú letartóztatásokat eszközölt az újításág körében.

MINT AZ AUSZTRALIAI RADIO jelenti, a Malájföldi Munkapárt követelte az ország területén állandósuló idegen csapatok azonnali kivonását és

az angol—malájföldi katonai szerződés felmondását.

MAR OT NAPJA TART a glasgowi hajógyár 900 hegesztőmunkásának sztrájkja. A sparthill (Birmingham) villamosági üzemben október 19-én 1000 munkás egy napos bérstrájkot tartott. Liverpoolban véget ért az 5000 kikötőmunkás sztrájkja. A kikötőmunkások azzal a feltétellel álltak ismét munkába, hogy a kikötői hatóságok megvizsgálják követeléseiket.

A BUDAPESTI KARDIOLOGIAI INTEZET elkészítette az első mesterséges szív-és tüdőkészülékét. A készülék megkészkészítésében részt vettek az intézet sebészeti osztályának munkatársai és a budapesti orvosi műszergyár szakemberei. A próbák során kitűnt, hogy az új készülék eredményesen használható bonyolult szívműködésűnél, amikor meg kell szakítani az operált beteg szívműködését.

Kiutasítottak egy amerikai diplomatát a Szovjetunióból

MOSZKVA. (Agerpres).

A Szovjetunió külügyminisztériuma bejelentette, hogy október 16-án felszólította R. A. Langellet, az USA nagykövetségi attaséját, hogy hagyja el a Szovjetuniót, mivel cselekedetei összeegyeztethetetlenek a diplomáciai tevékenységgel. Langelle kiemeltékénység folytatólására használta fel a Szovjetunióban való tartózkodását. Folyó évi október 16-án Langelle Moszkvában titokban találkozott egy, a Szovjetunióban tartózkodó amerikai ügynökkel, akit utasításokkal látott el további kémtevékenység folytatásához, s titkos íráshoz szükséges eszközöket és jelentős pénzüsséget adott át neki.



„Vajon nincs-e itt az ideje annak, hogy újraolvasztás céljából a Martin kemencékbe dobjuk a felhalmozott fegyver-készleteket. Vajon nincs-e itt az ideje annak, hogy a tankok traktorokká, az ágyuk pedig célpömpékékké váljanak, hogy az egész atomenergia kizárólag békés célokat szolgáljon?” (N. SZ. HRUSCISOV elvtárs Pittsburgban mondott beszédéből.)